



Bureau de la sécurité des transports du Canada

2013-2014

**Rapport financier trimestriel pour le
trimestre terminé le 31 décembre 2013**

Introduction :

Ce rapport trimestriel a été préparé par la direction tel qu'exigé par l'article 65.1 de la *Loi sur la gestion des finances publiques*, et selon les modalités prescrites par le Conseil du Trésor. Ce rapport trimestriel devrait être lu de concert avec le Budget principal des dépenses et les budgets supplémentaires des dépenses ainsi que le *Plan d'action économique du Canada 2012 (Budget 2012)*.

Le seul objectif du Bureau de la sécurité des transports (BST) est de promouvoir la sécurité des transports. Il s'acquitte de ce mandat en menant des enquêtes indépendantes sur certains événements de transport. Le but de ces enquêtes est d'identifier les causes et les facteurs contributifs et les lacunes de sécurité mises en évidence par un événement. Le BST publie ensuite un rapport et formule des recommandations pour améliorer la sécurité et réduire ou éliminer les risques pour les personnes, les biens et l'environnement.

Ce rapport trimestriel n'a pas fait l'objet d'une vérification externe ou d'un examen.

Méthode de présentation du rapport :

Ce rapport trimestriel a été préparé par la direction en utilisant une comptabilité axée sur les dépenses. L'état des autorisations joint à ce rapport inclut les autorisations de dépenser du BST accordées par le Parlement et utilisées par le ministère. Les autorisations incluent les montants octroyés dans le Budget principal des dépenses et les budgets supplémentaires, ainsi que les transferts de crédit central du Conseil du Trésor qui sont approuvés avant la fin du trimestre. Ce rapport trimestriel a été préparé en utilisant un référentiel à usage particulier conçu pour répondre aux besoins d'information financière à l'égard de l'utilisation des autorisations de dépenser.

Le gouvernement ne peut dépenser sans l'autorisation préalable du Parlement. Les autorisations sont accordées par l'entremise de lois sur les crédits, sous forme de limites annuelles, ou par l'entremise de lois sous forme de pouvoirs législatifs de dépenser à des fins déterminées.

Le BST utilise la méthode de la comptabilité d'exercice intégrale pour la préparation de ses états financiers annuels qui font partie du processus de rapport sur le rendement ministériel, conformément aux politiques comptables du Conseil du Trésor, lesquelles sont conformes aux principes comptables généralement reconnus au Canada pour le secteur public. Toutefois, les autorisations de dépenser votées par le Parlement sont encore en fonction d'une comptabilité axée sur les dépenses.

L'état des autorisations présenté dans ce rapport financier trimestriel reflète les autorisations votées par le Parlement excluant les affectations bloquées appliquées par le Conseil du Trésor, afin de présenter le montant des fonds disponibles du ministère. Dans le cadre des travaux des subsides du Parlement, le Budget principal des dépenses doit être déposé au Parlement le ou avant le 1^{er} mars précédant le début du nouvel exercice. Le Budget 2012 a été déposé au Parlement le 29 mars suite au dépôt du Budget principal des dépenses le 28 février 2012. Par conséquent, les mesures annoncées dans le Budget 2012 n'ont pu figurer dans le Budget principal des dépenses 2012-2013. Dans l'exercice 2012-2013, des affectations bloquées furent établies par le Conseil du Trésor dans les crédits ministériels en vue d'empêcher que les fonds déjà réservés pour des mesures d'économies dans le Budget 2012 ne soient dépensés.

Pour l'exercice financier 2013-2014, les modifications aux autorisations ministérielles annoncées dans le Budget 2012 étaient reflétées dans le Budget principal des dépenses déposé au Parlement. Suite au dépôt du Budget des dépenses, le Budget 2013 a annoncé une réduction dans les dépenses ministérielles de voyages. Par conséquent,

une affectation bloquée de 23 778 \$ a été établie par l'autorité du Conseil du Trésor et appliquée au financement 2013-2014 du BST.

Faits saillants des résultats financiers trimestriels et cumulatifs :

État des autorisations

Le BST a reçu 29 568 000 \$ en financement par le biais du Budget principal des dépenses (26 063 000 \$ pour les dépenses d'exploitation et 3 505 000 \$ pour les régimes d'avantages sociaux). Au cours du troisième trimestre, plusieurs augmentations aux autorisations du ministère ont été approuvées. En premier lieu, le BST a reçu 965 000 \$ par le biais du Budget supplémentaire des dépenses (B) (887 000 \$ pour les dépenses d'exploitation et 78 000 \$ pour les régimes d'avantages sociaux) aux fins d'enquête de l'accident ferroviaire de Lac-Mégantic, au Québec. Les fonds inutilisés du budget d'exploitation de l'organisme de l'exercice précédent ont également été fournis d'une somme de 803 992 \$, ainsi que des rajustements de rémunération d'un total de 28 259 \$. Enfin, le BST a généré des autorisations législatives supplémentaires d'un total de 63 486 \$ à la fin du troisième trimestre provenant des produits de l'élimination des biens excédentaires de l'État et des produits divers. Ces augmentations sont compensées par l'affectation de voyage bloquée établie par le Secrétariat du Conseil du Trésor de 23 778 \$.

En comparaison avec le troisième trimestre de 2012-2013, le total des autorisations du BST disponibles pour utilisation a diminué de 128 000 \$. Cette diminution des autorisations est principalement liée à la réduction progressive du financement de 127 000 \$ en 2013-2014 en raison des mesures d'économies annoncées dans le budget de 2012.

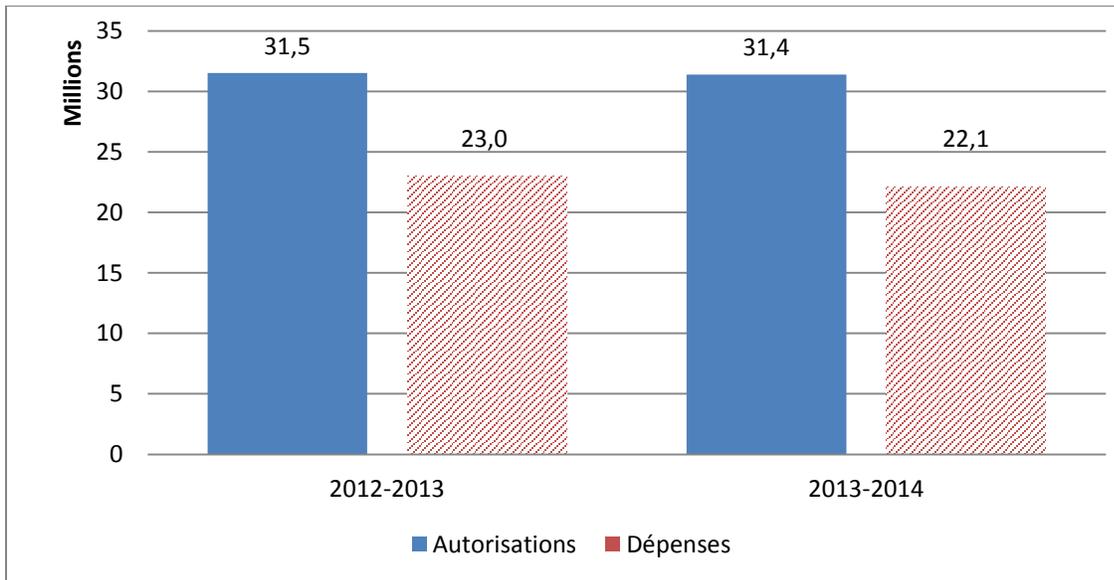
État des dépenses ministérielles budgétaires

Les dépenses du ministère pour l'exercice à ce jour sont 920 000 \$ ou 4 % de moins cette année comparativement au troisième trimestre en 2012-2013. La diminution des dépenses est le résultat des plans du BST à réaliser les économies prévues par le Budget 2012 et des différences dans le calendrier des dépenses entre les trimestres de l'année.

Les dépenses du BST dans les frais de personnel ont diminué de 348 000 \$ ou 5,1 %, ce qui est principalement attribuable à une diminution de postes équivalents temps plein suite à la mise en œuvre des mesures d'économies du budget de 2012. Les dépenses depuis le début de l'exercice en services professionnels et spéciaux ont augmenté de 115 000 \$ ou 7,7 %. La majeure partie de l'augmentation est en raison des services acquis pour l'enquête de Lac-Mégantic. Les dépenses en acquisition de machines et d'équipement ont diminué de 202 000 \$ ou 64 %; cependant, cette diminution s'explique par un retard dans le calendrier des dépenses. Le BST fait l'acquisition d'un système de tomodensitométrie par rayons X à un coût estimatif d'environ 600 000 \$. Un achat de ce montant est une exception pour le BST; ainsi, très peu de dépenses pour d'autres types de machines ou d'équipement sont prévues pour l'exercice.

Comme l'indique la figure 1, le BST a dépensé environ 70,3 % de ses autorisations à la fin du troisième trimestre. Ce modèle de dépense est légèrement inférieur à celui de l'exercice précédent (73 %) et s'explique principalement par la dépense retardée pour les machines et l'équipement, ainsi qu'une augmentation des dépenses salariales dans le dernier trimestre pour les paiements rétroactifs des hausses de salaire. Environ 40 % des employés du BST sont représentés par des conventions collectives, qui sont expirées depuis deux exercices et n'ont été que récemment ratifiées. Dans le cadre des mesures de compression des coûts annoncées dans le budget de 2010, le BST absorbera une partie du coût de ces hausses au sein de ses autorisations disponibles.

Figure 1 – Dépenses du troisième trimestre par rapport aux autorisations annuelles



Risques et incertitudes :

Le BST est financé au moyen de crédits annuels. Par conséquent, ses activités sont touchées par tous changements apportés au financement approuvé par le Parlement. En tant qu'établissement public, il est autorisé à dépenser les recettes perçues pendant l'exercice malgré le fait que ces recettes sont minimales, elles représentent en moyenne moins de 1 % des besoins de financement du ministère.

Un risque continu à la situation financière du BST est que les dépenses sont en grande partie influencées par le nombre et la complexité des événements de transport. Un accident de transport important ou un ensemble d'événements de moindre importance pourrait faire augmenter considérablement les dépenses et entraîner des pressions sur les ressources qui pourraient faire en sorte que le ministère ait à demander des fonds supplémentaires du Parlement. Ce risque s'est matérialisé en 2013-2014, tel que décrit dans la section suivante.

Changements importants quant au fonctionnement, au personnel et aux programmes :

Le 6 juillet 2013, un train transportant du pétrole brut exploité par « Montreal, Maine & Atlantic Railway (MMA) » a déraillé 65 wagons dans le centre de la ville de Lac-Mégantic, Québec. Un incendie et des explosions s'ensuivent. En plus de la perte de 47 vies et des dommages au chemin de fer, l'accident a détruit quelques 41 bâtiments, 51 voitures et une grande partie du centre-ville de la municipalité. Lorsque le BST a été avisé de l'accident, celui-ci a répondu en déployant une équipe multidisciplinaire de 20 enquêteurs, ingénieurs et spécialistes en communication à travers le Canada au Lac-Mégantic. Le BST a également déployé du personnel dans d'autres endroits au Québec, au Nouveau-Brunswick, dans le Maine et le Dakota du Nord aux États-Unis pour rencontrer diverses personnes et organisations liées à cet incident ferroviaire (par exemple MMA, les fabricants de composantes de trains, les expéditeurs de pétrole, etc.) pour mener des entrevues et recueillir la documentation pertinente. Le BST a reçu des fonds supplémentaires dans le Budget supplémentaire des dépenses (B) pour couvrir les coûts supplémentaires pour la phase d'enquête sur les lieux et la phase d'analyse jusqu'à 965 000 \$ pour cette enquête importante. Les dépenses principales comprennent les heures supplémentaires, les déplacements, les frais sur place pour les spécialistes, les agents contractuels et les services d'aide temporaire. Un montant de 78 000

\$ est également inclus pour la charge législative des avantages sociaux des employés. Au 30 septembre 2013, le BST a enregistré 704 000 \$ en dépenses supplémentaires pour cette enquête.

Mise en œuvre du Budget 2012 :

La présente section donne un aperçu des mesures d'économie annoncées dans le Budget 2012 et qui sont mises en œuvre dans le but de recentrer le gouvernement et les programmes, de faciliter les rapports des Canadiens et des entreprises avec leur gouvernement ainsi que de moderniser et de rationaliser les services administratifs.

Le Budget 2012 exige au BST de réduire ses dépenses de fonctionnement par 1 283 000 \$ d'ici 2014-2015, une réduction nette d'environ 4,3 % de son Budget de 2012-2013. Pour l'exercice 2012-2013, la réduction du financement de 719 000 \$ consiste d'une réduction des crédits de fonctionnement du BST de 619 000 \$ et d'une réduction de l'autorisation législative pour régimes d'avantages sociaux des employés de 100 000 \$. Pour 2013-2014, une réduction supplémentaire de 127 000 \$ a été appliquée aux crédits de fonctionnement du BST, soit une réduction cumulée de 846 000 \$. Le BST a éliminé des postes et a réduit les dépenses dans les services professionnels et les services spéciaux ainsi que dans les transports et les communications afin de satisfaire aux réductions de financement. La diminution des dépenses, à ce jour, à la fin du deuxième trimestre, malgré les frais supplémentaires engagés pour l'enquête Lac-Mégantic, reflète la mise en œuvre des mesures d'économie du BST.

En 2013-2014, le BST continuera à réviser ses opérations pour identifier les inefficacités afin de se préparer pour la réduction additionnelle prévue en 2014-2015. Le BST a l'intention de mettre en œuvre les réductions de financement sans que cela ait un impact sur le nombre ou la qualité des enquêtes ou la rapidité de ses communications de sécurité.

Approbation des cadres supérieurs :

Approuvé par :

Jean Laporte
pour
La présidente,
Wendy A. Tadros

Date
Gatineau, Canada

La dirigeante principale des finances,
Chantal Lemyre, CGA

Date
Gatineau, Canada

Bureau de la sécurité des transports du Canada
Rapport financier trimestriel
Pour le trimestre terminé le 31 décembre 2013

État des autorisations (non vérifié)

Exercice 2013-2014 (en milliers de dollars)

	Crédits totaux disponibles pour l'exercice se terminant le 31 mars 2014	Crédits utilisés pour le trimestre terminé le 31 décembre 2013	Cumul des crédits utilisés à la fin du trimestre
Crédit 10 - Dépenses nettes de fonctionnement	27 778	7 100	19 378
Autorisations législatives budgétaires – Régimes d'avantages sociaux des employés	3 588	860	2 652
Autorisations législatives budgétaires – Dépenses des produits de l'aliénation des biens meubles en surplus de la Couronne ¹	45	42	45
Autorisations législatives budgétaires – Dépenses paragraphe 29.1(1) de la Loi sur la gestion des finances publiques ¹	18	8	8
Total des autorisations²	31 429	8 010	22 083
Budget 2013 - Affectation bloquée pour dépenses de voyage	-24	-	-
Autorisations totales pour utilisation	31 405	8 010	22 083

Exercice 2012-2013 (en milliers de dollars)

	Crédits totaux disponibles pour l'exercice se terminant le 31 mars 2013 (retraité)	Crédits utilisés pour le trimestre terminé le 31 décembre 2012	Cumul des crédits utilisés à la fin du trimestre
Crédit 10 - Dépenses nettes de fonctionnement	28 552	7 162	20 242
Autorisations législatives budgétaires – Régimes d'avantages sociaux des employés	3 619	908	2 696
Autorisations législatives budgétaires – Dépenses des produits de l'aliénation des biens meubles en surplus de la Couronne ¹	45	45	45
Autorisations législatives budgétaires – Dépenses paragraphe 29.1(1) de la Loi sur la gestion des finances publiques ¹	36	20	20
Total des autorisations²	32 252	8 135	23 003
Budget 2012 – Réduction au crédit 10	-619	-	-
Budget 2012 – Réduction aux régimes des avantages sociaux des employés	-100	-	-
Autorisations totales pour utilisation	31 533	8 135	23 003

¹ Ces lignes ont été ajoutées pour inclure les montants reportés de l'année précédente pour les produits de l'aliénation de biens meubles en surplus de la Couronne ainsi que tous revenus gagnés et disponible pour une utilisation à la fin du trimestre. Ces changements ont été faits afin de se conformer à la nouvelle présentation de l'information normalisée du Secrétariat du Conseil du Trésor. Notez que les montants de l'exercice 2012-2013 ont été retraités et reclassés en conséquence.

² Ne comprend que les autorisations accordées par le Parlement à la fin du trimestre

Bureau de la sécurité des transports du Canada
Rapport financier trimestriel
Pour le trimestre terminé le 31 décembre 2013

Dépenses ministérielles budgétaires par article courant (non vérifiées)

Exercice 2013-2014 (en milliers de dollars)

	Dépenses prévues pour l'exercice se terminant le 31 mars 2014 ¹	Dépensées durant le trimestre terminé le 31 décembre 2013	Cumul des crédits utilisés à la fin du trimestre
Dépenses:			
Personnel	24 141	6 427	18 456
Transports et communications ¹	2 104	496	1 182
Information	167	20	65
Services professionnels et spéciaux	2 909	790	1 605
Location	341	70	290
Services de réparation et d'entretien	357	83	202
Services publics, fournitures et approvisionnements	340	40	151
Acquisition de terrains, de bâtiments et ouvrages	223	17	20
Acquisition de matériel et d'outillage	847	67	112
Sous-total des dépenses budgétaires nettes	31 429	8 010	22 083
Budget 2013 - Affectation bloquée pour dépenses de voyage <i>Réductions appliquées aux Transports et communications</i>	-24	-	-
Dépenses budgétaires nettes totales	31 405	8 010	22 083

Exercice 2012-2013 (en milliers de dollars)

	Dépenses prévues pour l'exercice se terminant le 31 mars 2013 (retraité) ¹	Dépensées durant le trimestre terminé le 31 décembre 2012	Cumul des crédits utilisés à la fin du trimestre
Dépenses:			
Personnel	24 670	6 775	19 242
Transports et communications	2 456	531	1 220
Information	210	53	105
Services professionnels et spéciaux	2 997	579	1 490
Location	440	19	219
Services de réparation et d'entretien	404	36	201
Services publics, fournitures et approvisionnements	426	89	204
Acquisition de terrains, de bâtiments et ouvrages	17	-	8
Acquisition de matériel et d'outillage	632	53	314
Sous-total des dépenses budgétaires nettes	32 252	8 135	23 003
Budget 2012 – Affectation bloquée <i>Réductions appliquées au Personnel (438 000 \$), aux Transports et communications (76 000 \$), aux Services professionnels et spéciaux (192 000 \$), et aux Services publics, fournitures et approvisionnements (13 000 \$)</i>	-719	-	-
Dépenses budgétaires nettes totales	31 533	8 135	23 003

¹Voir la note à la page précédente